

**TRANSLATION FROM PUNJABI SCRIPT**

Office: Executive Engineer, Provl. Sub Divn. No. 2, PWD B&R Bathinda

Ph. No and Fax No. 0164-2212428, Email:- [xenbtprovl@yahoo.co.in](mailto:xenbtprovl@yahoo.co.in)

Letter No. 1698

Date: 25-04-2019

To

Principal,  
Akal Academy,  
Killi Nihal Singh Wala,  
Distt. Bathinda.



Sub: Regarding issuance of School Building Safety Certificate for the session **2019-20** of Akal Academy Killi Nihal Singh Wala, Bathinda.

Reference to the subject cited above its intimated on the basis of recommendation made in the report by the Sub Divisional Engineer, Provl. Sub Divisional PWD B&R, branch no. 3, Bathinda. School Building Safety Certificate for the session **2019-20** is going to be issued to you.

Attested to be true translation  
from Punjabi/Hindi into English

Sd/-

Executive Engineer  
Provl. Sub Divn. PWD B&R  
Bathinda.

Reference No.

Dated:

Copy to Sub Divisional Engineer, Provl. Sub Divn. No. 3, PWD B&R, Behind,  
Letter No. 404 on dated 22-04-2019.

ATTESTED  
JASVEER SINGH  
Advocate & Notary  
Appointed by Govt. of India  
BATHINDA

Sd/-

Executive Engineer  
Provl. Sub Divn. PWD B&R  
Bathinda.

25 APR 2019



# ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ:2

ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਬਠਿੰਡਾ।

ਫੋਨ ਅਤੇ ਫੈਕਸ: 0164-2212428

email: - xenc2bti@gmail.com

ਮੀਮੋ ਨੰ: ..... 1698 .....

ਮਿਤੀ: ..... 25-04-2019 .....

ਵੱਲ,

ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ  
ਅਕਾਲ ਅਕੈਡਮੀ  
ਕਿਲੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ  
ਬਠਿੰਡਾ।

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ। (ਸਾਲ 2019-20)

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅੰਕਿਤ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ  
ਨੰ: 3 ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ  
ਹੋਏ ਸਾਲ 2019-20 ਦਾ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ  
ਨਕਸ਼ਾ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ  
ਬਠਿੰਡਾ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ:-----

ਮਿਤੀ:-----

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ  
ਨੰ: 3 ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ ਬਠਿੰਡਾ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 404 ਮਿਤੀ 22-04-2019 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ  
ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2 ਭ ਤੇ ਮ ਸ਼ਾਖਾ  
ਬਠਿੰਡਾ।